

TRAUMA JA PTSD SCREENEN (TRAPS)

Gažaldagat vulobealde refererejit dáhpáhusaide mat sáhttet leat geavvan vaikko goas du eallimis, oktan árra mánnávuodain, Leage buorre ja russe jus leat vásihan ovttage dain dáhpáhusain. Jus it hálit vástidit ovttá gažaldaga sáhtát dan diktit vástitkeahhtá.

		Juo	In
1.	Leago dus goassege leamašan heaggavárálaš buozanvuohtha?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.	Leat go goassege leamaš fárus heaggavárálaš lihkohisvuodas?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3.	Leago luondduroassu goassege čuohcán njuolga dutnje?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.	Leat go goassege rieviduvvon dahje fállehuvvon fysalaš fámuid dahje vearjjuid geavahemiin?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.	Leago gii nu du lagamus bearrašis, ovttasássi/irgi/moarsi jápmán lihkohisvuodas, goddon dahje sorbmen iežas?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.	Leat go goassege vásihan ahte (váhnen, eará bearaš-láhttu, guoibmi oahpis dahje earát) leat atnán fysalaš fámuid dahje áitagiid bágget du dohkkehít anašemi dahje orála dahje anála seaksa čađahit du dáhtu vuostá? (Juogo fysalaččat bággen du, áitán du, dahje ávkástallan dilálašvuoda mas don it sáhtán gáhttet iežat, ovdamearkka dihte ođđet dahje ledjet dieđuheapme/gárremin.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7.	Eará go dat dáhpáhusat maid juo leat ceikkon: Leat go goassege vásihan ahte muhtun lea du vuolledábiid guoskkahallan du dáhtu vuostá, dahje ožžon du guoskkahallat sin vuolledábiid du dáhtu vuostá?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8.	Go ledjet mánná: Vásihit go ahte okta du váhnemiin, ovdasmorašteaddji dahje eará rávis olmmoš goassege čievččai du, cápmii du dahje eará láhkái fallehii dahje vaháguhtii du?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9.	Rávis olmmožin: Leago du guoibmi, irgi/moarsi, bearašláhttu, oahpis, dahje soames eará goassege čiekčan, cábmán, huškon dahje eará láhkái fysalaččat vaháguhtán du?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10.	Leago okta du váhnemiin, irgi/moarsi/guoibmi dahje bearašláhttu olu háviid dahkan du bogostahkan, njuorasmahtán du dahje muitalan dutnje ahte dus ii leat makkárga árvu	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11.	Lea go gii nu olggobealde bearraša, nugo mieloahppit, bargoskihpárat olu háviid dahkan du bogostahkan, njuorasmahtán du dahje muitalan ahte dus ii leat makkárga árvu?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12.	Eará go dat dáhpáhusat maid juo leat rusen: leat go goassege vásihan ahte soames lea áitán du vearjjuin (nugo ovdamearkka dihte niibbiin dahje pistovllain)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13.	Leat go goassege leamaš vihtanin ahte soames eará olmmoš lea goddon, duođalaččat roasmmohuvvan, illástuvvon dahje veagalvádon seksuálalaččat?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14.	Leat go goassege vásihan eará dilálašvuoda mas don roasmmohuvvet bahuid dahje ledjet heaggavárálaš dilis (ovdamearkka dihte militeara vuostálastima, orron soahteguovllus dahje terrorfalleheami)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15.	Eará go dat dáhpáhusat maid juo leat ceikkon: Leat go goassege vásihan eará dilálašvuoda mii lei hui issoras dahje surgat, dahje mas don dovdet iežat hirbmat dorvvuheapmin Leage buorre ja čilge?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
→	Jua leat vástidan «juo» eanet go ovttá gažaldahkii, leage buorre ja čájjet nástin (*) dan dáhpáhusa mii vuorjá du eanemus odne.		

Stressful Life Events Screening Questionnaire – Revised (SLESQ). Goodman, Corcoran, Turner, Yuan, & Green, 1998

Norsk oversettelse ved Thoresen & Øverlien (2013). Nasjonalt Kunnskapssenter om Vold og Traumatisk Stress (NKVTS)

JORGAL ÁRKKA

Mii bivdit du, go vearrámus dáhpáhus ain lea jurdagiin, lohkat iešguhtege váttisvuoda čuoggáid vulobealde ja dasto ceahkkut man olu leat vuorjašuvvan maŋemus mánu.

<i>Man olu lea čuovvovaš dáhpáhusat du vuorjan maŋemus mánu:</i>	<i>li obanassiige</i>	<i>Oalle unnán</i>	<i>Muttolaččat</i>	<i>Oalle olu</i>	<i>Hui olu</i>
1. Gearduheaddji, vuorjašuhhti ja sávakeahthes muittut noađuheaddji dáhpáhusa birra?	0	1	2	3	4
2. Gearduheaddji ja vuorjašuhhti niegut dan noađuheaddji dáhpáhusa birra?	0	1	2	3	4
3. Ahte don fáhkkestaga dovddat dahje dagat dego ahte vuorjašuhhti vásáhusas livččii dáhpáhuvvun fas (<i>dego don duođaid livččet ruovttoluotta ja vásihat dan</i>)?	0	1	2	3	4
4. Dovddat hirmat jierásmuvvan go juoga muittuha dan noađuheaddji dáhpáhusa birra.	0	1	2	3	4
5. Garra fysalaš reakšuvnnat go juoga mas muitát dan noađuheaddji vásáhusa (<i>omd. Váibmoravkasa, vuoignaváttu, bivastuvvama</i>)?	0	1	2	3	4
6. Garvvát muittuid, jurdagiid dahje dovduid čadnon dan noađuheaddji vásáhussii?	0	1	2	3	4
7. Garvvát dilálašvuodaid mat muittuhit dan noađuheaddji dáhpáhusa (<i>omd. olbmuid, báikkiid, ságastallamiid, doaimmaid, dávviriid dahje dilálašvuodaid</i>)?	0	1	2	3	4
8. Váttisvuodát muitit deatalaš osiid dan noađuheaddji dáhpáhusas?	0	1	2	3	4
9. Garra negatiivvalaš oainnut iežat, eará olbmuid, dahje máilmmi birra (<i>omd, dego: Mun lea heajos olmmoš, mus lea juoga duođalaš boasttuvuohta, ii oktage leat luohtehahtti máilbmi lea obbalohkái várálaš</i>)?	0	1	2	3	4
10. Sivahalat iežat dahje soames eará dáhpáhusa dihte dahje dan dihte mii geavai nie maŋŋil?	0	1	2	3	4
11. Garra negatiivvalaš dovddut nugo ballu, hirmástuvvan, suhttu, sivalašvuoda dahje heahpaneapmi?	0	1	2	3	4
12. Massán beroštumi doaimmaide maid lávejit liikot?	0	1	2	3	4
13. Dovddat iežat gáidan dahje čuldon eará olmuin?	0	1	2	3	4
14. Váttisvuodát positiivvalaš dovdduiguin (<i>omd. it nagot dovdat ilu dahje liegga dovduid olbmuide geat leat du lahka</i>)?	0	1	2	3	4
15. Eardudeaddji láhtten, buoššivuohta/boarkavuohta dahje suhttu?	0	1	2	3	4
16. Várahis dagut dahje doaimmat mat sáhttet vaháguhttit iežat?	0	1	2	3	4
17. Leat badjelmeari áicil, várrogas dahje fáktet?	0	1	2	3	4
18. Healkkehan- dahje árgivuodadovdu?	0	1	2	3	4
19. Guovdilastitváttisvuodát?	0	1	2	3	4
20. Váttisvuodát nohkkat dahje oadđit botketkeahhtá?	0	1	2	3	4
Obbalašolahus:					